

**Prüfbericht 22-00032-CX-GBM-04**  
**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000843**

**ANLAGE: 9.2**  
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 17655112-56  
 Stand: 20.05.2022



Auto Service

Seite: 1 von 3

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, S.A., SKODA, VOLKSWAGEN**

**Raddaten / Wheel dates:**

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 17 H2 Einpreßtiefe (mm) : 38  
 / Wheel size according to standard : / Off set(mm) :  
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung  
 / Hole circle (mm)/number of holes : / centering type : centering fixed

**Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form**

| Ausführung     | Ausführungsbezeichnung      |                                     | Mittenloch<br>in mm       | Zentrierringwerkstoff         | zul. Radlast<br>in kg                 | zul. Abrollumf.<br>in mm                         | gültig ab<br>Fertigung<br>datum               |
|----------------|-----------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|---|
|                | Kennzeichnung<br>Rad        | Kennzeichnung<br>Zentrierring       |                           |                               |                                       |  |   |
| <i>version</i> | <i>Version name</i>         |                                     | <i>Centering<br/>hole</i> | <i>Centering<br/>material</i> | <i>Permissible<br/>wheel<br/>Load</i> | <i>Permissible<br/>rolling<br/>Circumference</i> | <i>Valid<br/>from<br/>Production<br/>date</i> |
|                | <i>Wheel identification</i> | <i>Centering<br/>identification</i> | (mm)                      |                               | (kg)                                  | (mm)   |   |
| R1-1981.MWRO   | R1-1981                     | ohne <i>without</i>                 | 57                        |                               | 750                                   | 2169   | 35/21   |

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : AUDI**

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 140 Nm

*Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm*

*Tightening torque for fixing parts : 140 Nm*

Verkaufsbezeichnung: **Q3, Q3 Sportback, Q3 e-tron, Q3 Sportback e-tron**  
*commercial type:*

| Fahrzeugtyp         | Betriebserlaubnis  | kW        | Reifen                     | Auflagen zu Reifen           | Auflagen            |
|---------------------|--------------------|-----------|----------------------------|------------------------------|---------------------|
| <i>Vehicle type</i> | <i>Approval</i>    | <i>kW</i> | <i>Tires</i>               | <i>Restrictions of tires</i> | <i>Restrictions</i> |
| F3                  | e1*2007/46*1900*.. | 110 -180  | 215/65R17<br>215/65R17 M+S |                              | 1); 2); 33)         |

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, S.A., SKODA, VOLKSWAGEN**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SEAT, S.A.**

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 140 Nm

*Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm*

**Prüfbericht 22-00032-CX-GBM-04**  
**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000843**

**ANLAGE: 9.2**  
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 17655112-56  
 Stand: 20.05.2022



Auto Service

Seite: 2 von 3

*Tightening torque for fixing parts* : 140 Nm

Verkaufsbezeichnung: **Tarraco**  
*commercial type:*

| Fahrzeugtyp         | Betriebserlaubnis  | kW        | Reifen        | Auflagen zu Reifen           | Auflagen            |
|---------------------|--------------------|-----------|---------------|------------------------------|---------------------|
| <i>Vehicle type</i> | <i>Approval</i>    | <i>kW</i> | <i>Tires</i>  | <i>Restrictions of tires</i> | <i>Restrictions</i> |
| KN                  | e9*2007/46*6666*.. | 110 -147  | 215/65R17     |                              | 77E; 1); 2); 33)    |
|                     |                    | 110 -180  | 215/65R17 M+S |                              |                     |

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, S.A., SKODA, VOLKSWAGEN**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SKODA**

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 140 Nm

*Mounting parts* : *spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm*

*Tightening torque for fixing parts* : 140 Nm

Verkaufsbezeichnung: **KODIAQ**  
*commercial type:*

| Fahrzeugtyp         | Betriebserlaubnis  | kW        | Reifen        | Auflagen zu Reifen           | Auflagen            |
|---------------------|--------------------|-----------|---------------|------------------------------|---------------------|
| <i>Vehicle type</i> | <i>Approval</i>    | <i>kW</i> | <i>Tires</i>  | <i>Restrictions of tires</i> | <i>Restrictions</i> |
| NS                  | e8*2007/46*0249*.. | 85 -147   | 215/65R17     |                              | 1); 2); 33)         |
|                     |                    | 110 -180  | 215/65R17 M+S |                              |                     |

**Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, S.A., SKODA, VOLKSWAGEN**

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

*Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.*

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN**

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm für Typ : 5N  
 140 Nm für Typ : 5N

*Mounting parts* : *spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm*

*Tightening torque for fixing parts* : 120 Nm for Type : 5N  
 140 Nm for Type : 5N

Verkaufsbezeichnung: **TIGUAN**  
*commercial type:*

| Fahrzeugtyp         | Betriebserlaubnis   | kW        | Reifen        | Auflagen zu Reifen           | Auflagen            |
|---------------------|---------------------|-----------|---------------|------------------------------|---------------------|
| <i>Vehicle type</i> | <i>Approval</i>     | <i>kW</i> | <i>Tires</i>  | <i>Restrictions of tires</i> | <i>Restrictions</i> |
| 5N                  | e1*2001/116*0450*.. | 110 -180  | 215/65R17     |                              | 1); 2); 33)         |
|                     |                     |           | 215/65R17 M+S |                              |                     |

**Prüfbericht 22-00032-CX-GBM-04**  
**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000843**

**ANLAGE: 9.2**  
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 17655112-56  
 Stand: 20.05.2022



Auto Service

Seite: 3 von 3

Verkaufsbezeichnung: **TIGUAN**  
*commercial type:*

| Fahrzeugtyp  | Betriebserlaubnis   | kW        | Reifen        | Auflagen zu Reifen    | Auflagen     |
|--------------|---------------------|-----------|---------------|-----------------------|--------------|
| Vehicle type | Approval            | kW        | Tires         | Restrictions of tires | Restrictions |
| 5N           | e1*2001/116*0450*.. | 85 - 132  | 215/65R17 M+S |                       | 1); 2); 33)  |
|              |                     | 85 - 176  | 215/65R17     |                       |              |
| 5N           | e1*2001/116*0450*.. | 85 - 147  | 215/65R17 M+S |                       | 1); 2); 33)  |
|              |                     | 85 - 176  | 215/65R17     |                       |              |
| 5N           | e1*2007/46*0487*..  | 110 - 132 | 215/65R17 M+S |                       | 1); 2); 33)  |
|              |                     | 110 - 176 | 215/65R17     |                       |              |

### Hinweise / Restrictions

77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.

*The indirect Tire Pressure Monitoring system must be calibrated. The instructions of the manual must be followed.*

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
  - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
  - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

*To be kept:*

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

*Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.*

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

*The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.*